

# Lenin tuj vьlat

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlєn, Okrispolkomlєn da Okrprofsovetlєn gazet

п. Кудымкар Сверд.  
Области К-Пермяц-  
кого округа

Mart 3 lun 1936 god | № 43 (1341)

Peta 10-st vo

## Об обязательных поставках зерна, риса, подсолнуха и картофеля государству и о снижении норм поставок зерна и подсолнуха по колхозам

Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Центрального Комитета ВКП(б)

Сохранить по обязательным поставкам на 1936 год действовавшие в 1935 году порядок, сроки и нормы сдачи зерна, риса, подсолнуха и картофеля государству колхозами, колхозниками и единоличными хозяйствами, а также сроки утверждения порайонных норм сдачи со внесением следующих изменений:

1. Уменьшить нормы сдачи зерна и подсолнуха колхозами против действовавших в 1935 году по нижеследующим областям, краям и республикам и установить по ним на 1936 год нормы сдачи зерна и подсолнуха из расчета на каждый гектар плана сева (в центнерах):

### ПО ЗЕРНУ

#### Колхозы, обслуживаемые МТС

Северный край . . . . .	0,5
Ленинградская область . . . . .	0,5
Западная область . . . . .	0,6
Московская область . . . . .	1,2
Калининская область . . . . .	0,6
Ивановская область . . . . .	0,5
Горьковский край . . . . .	0,8
Белорусская ССР . . . . .	0,5
Кировский край . . . . .	1,3
Омская область . . . . .	1,4
Свердловская область . . . . .	1,4
Башкирская АССР . . . . .	1,6
Татарская АССР . . . . .	1,6
Куйбышевский край . . . . .	1,4
Оренбургская область . . . . .	1,3
Воронежская область . . . . .	1,8
Курская область . . . . .	1,6
Азово-Черноморск. край . . . . .	1,8
Северо-Кавказский край . . . . .	1,7
Крымская АССР . . . . .	2,2
Казахская АССР . . . . .	1,1
Киргизская АССР . . . . .	1,7
Западно-Сибирск. край . . . . .	1,5
Восточно-Сибирск. край . . . . .	1,5
Красноярский край . . . . .	2,0
Украинская ССР . . . . .	2,0

#### Колхозы, не обслуживаемые МТС

Курская область . . . . .	2,3
Казахская АССР . . . . .	1,4
Западно-Сибирск. край . . . . .	2,2
Восточно-Сибирск. край . . . . .	2,2
Красноярский край . . . . .	2,2

#### по подсолнуху

#### Колхозы, обслуживаемые МТС

Воронежская область . . . . .	2,7
Курская область . . . . .	2,7
Азово-Черноморск. край . . . . .	2,6
Северо-Кавказский край . . . . .	2,6
Украинская ССР . . . . .	2,6

2. Поручить Комитету по Заготовкам при СНК СССР к 10-му марта 1936 года установить нормы сдачи с одного гектара отдельно для пшеницы, отдельно для ржи, отдельно для бобовых культур по каждой республике, краю и области и отдельно по кукурузе по Азово-Черноморскому, Северо-Кавказскому, Сталинградскому краям и Украинской ССР.

3. Утвердить следующие предельные сроки выполнения колхозами и единоличными хозяйствами установленных для них годовых обязательств по поставкам зерна государству из урожая 1936 года по Азово-Черноморскому, Северо-Кавказскому Сталинградскому краям и Украинской ССР:

По кукурузе—для колхозов—15 ноября; для единоличных хозяйств — 1 ноября.

По пшенице, ржи и прочим зерновым культурам — для колхозов—15 октября; для единоличных хозяйств — 1 октября.

4. Обязать райисполкомы и райуполномоченных Комитета по заготовкам при СНК СССР не позднее 25 апреля 1936 года вручить колхозам и единоличным хозяйствам обязательства по сдаче зерна, риса, подсолнуха и картофеля государству, с указанием сроков выполнения этих обязательств.

5. Воспретить всем без исключения органам власти, в том числе и заготовительным организациям, устанавливать для колхозов и единоличных хозяйств встречные планы по поставкам государству зерна, риса, подсолнуха и картофеля и предупредить все партийные и советские организации, что лица, виновные в даче встречных планов, будут привлекаться к уголовной ответственности.

Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР

В. МОЛОТОВ.

Секретарь Центрального Комитета ВКП(б)

И. СТАЛИН.

27 февраля 1936 г.

### 20 centnerša ne jeeazyk

Novozjlovskaj šelsovetis, Mizujovskaj kolhoznikkez voļsevičkaja kutčisē urozajnoš levtām ponda. Kāzš su vьdās scrtirujtisē i trijerultisē. Šelhoz masьnaez, pluggez, kэzan masьnaez remontirujtisē vьdās. Mineralnēj udovreņņo plan šarti vajisē 100 proc. vьlē.

Эни kutčisē kьskavьnь pazom vьdās konnēj dorrezis i kolhoznik kartaeziš. Mizujovci suvtātisē, 28 ozānьs zadača vošьnь gektar vьliš 20 centnerša ne jeeazyk.

Kolhoz pravļēņo zaptis vьdēs ogorodnēj kэzьssez. Kerisē ovsestvennēj parčikkez.

Burmētisē vэvvez šэgэ uхod, peššēnь levtēnь vэvvezliš upitānoš, med zельtьzьk srokkezšэ čulētнь tulusša kэzan kad.

S. V. MEXONOSЬN.

## Председателю коммуны „Заря будущего“ Юсьвинского района т. МОЖАЕВУ

### Бригадиру свиноводческой фермы орденоносцу т. Петуховой

От имени президиума Коми-Пермяцкого окрисполкома поздравляю с получением высокой правительственной награды ордена „Знак почета“ члена вашей коммуны т. ПЕТУХОВУ, показавшую героизм в борьбе за социалистическое животноводство. Надеюсь, что правительственная награда послужит стимулом дальнейшему решительному организационно-хозяйственному укреплению коммуны в борьбе за выполнение указания вождя партии и народов тов. Сталина, на основе стахановских методов труда члены вашей коммуны добьются в 1936 году получения рекордного урожая и рекордных показателей по развитию социалистического животноводства.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОКРИСПОЛКОМА АГИШЕВ.

## PONDAM PEŠŠЬNЬ 20-25 CENTNER PONDA

Kэr mišэ lьddatim j o r t Stalinis reč, kэdijэ sija vaitis kombajnerrez da kombajnerkaez sovessaņņo vьlьn, mišэ sek-zэ pazom dim dumaјtнь urozajnoš levtām jьliš. Ozэ goddezэ mijan Korčovņinskaj kolhoz vьd uzэn kolčsьvliš vэrэ. Čulalэм godэ urozaj ponda voļsevičkaja peššēmэn, urozaj polucitim ne učэтэ. Askadэ tьrtim gosudarstvolэ nаn овjazatēstvo, šetim naturplata MTS-lэ, kolčcis i asьlньm uzlunnez ponda ne jeeэ. Kolhozņik-kэzlэn tьrmэмэn em nаn i mэдik produktaez.

Stalinlэn kьvvez rьgэnь kolhozņikkez olanэ ovнь lois burьzьk, ovнь lois gazazьk. A kэr gazэn ovšэ, uzьs mu-pэ burьzьka.

Tavoša godьn mišэ voštam овjazatēstvo vьd gektaris vošнь ne jeeazyk 20-25 centner.

Etija овjazatēstvo mijan ozэ suvtatэ zьt otvetstvennэj zadača, эnišэn-zэ burьzьka lэšэтсьnь tulьssa kэzan kad kezэ, tэднь, kьтсэ mьj kэzнь, kьтсэ puktньnь pazom, kьтсэ miņeralnэj udovreņņoez. Эni mišэ vot eniшэ zadačaezšэ i pondim resajtnь,

med vošнь vьlьn staxanovskaj urozaj.

Staxanovskaj dekadņik kosta mišэ nazom kьskim ъvvez vьlэ 1200 tonna, э ni peššэмэ kьskьnь esэ 2000 tonna. Miņeralnэj udovreņņoez vaim 18,6 centner. Suvtэtim plan эktньnь pэim 30 centner. 5 centner эktimэ-ņi. Kэzьs su vьdās sortirujtim i trijerujtim. Zэr da id kondicionnэj, čuzэ 96 procent vьlэ. Umэj mijan sogdian, čuzэ umэjа, no Moskvinskaj MTS mьjkэ kьskэ, oz šet narjad, kьtэn i kinkэt vezнь. Moskvinskaj MTS oz šet mijanlэ agronomičeskaj ot-sэт, tavo ez-na vэv mišэnьnь эtik agronom.

Vэvvez mijan sэрэт upitānošэs, peššэмэ burьzьka niшэ vočmatнь tulьssa kэzan kad kezэ, medvь kэzan kad čulэтнь 10-12 lunэn.

Uverenņaja pondamэ peššьnь aslanьm šetэм kь v ponda, pveda ponda, 20-25 centner ponda gektaris.

Kolhoziš predšedatēl Ponomarjov P. A. Brigadirrez Isьrov Ja. D., Ponomarjov I. Je., M a r t ĩn M. D.

## В Мелюхинском сельсовете займом не интересуются

Реализация массового займа и своевременный сбор очередных взносов может быть обеспечен в том случае, если в сельсоветах будет поставлен хороший учет займового хозяйства.

При проверке займового дела в сельсоветах, в Мелюхинском сельсовете Юсьвинского района обнаружено, что подписные листы колхозников и единоличников валяются не пдшитыми. Ведомости учета поступлений взносов по займу не ведутся, лицевых счетах и квитанциях поступления не отмечаются. Выдача облигации производится без учета, даже нет подписей в

получении облигаций займодержателями. В сельсовете лежат нерозданные подписчикам облигации старых займов на 1490 рублей. Селькомсэд не работает, в течение 1935 года не собирався ни одного разу и не обсуждал вопросы по займу. Все эти безобразия творятся на глазах Юсьвинского райисполкома, который ни каких мер по улучшению по займу не принимает. Нужно немедленно оживить работу комсодов и привести в порядок займовое хозяйство в каждом районе, в сельсовете и в колхозе.

Копорушкин.

## Ликвидировать перебои в торговле хлебом

Из-за неповоротливости и плохого руководства работников потребсистемы в с Гаинах постоянно ощущаются перебои в снабжении рабочих и служащих печеным хлебом. Хлебную лавку днем открывают всего только на час или на

два, и то не в определенное время. От этого население ежедневно вынуждено с утра стоять в очереди. Булки и крендели бывают очень редко.

Нужно немедленно ликвидировать перебои в торговле хлебом. Харин.

## Ленинград Васильевский остров 7 линия дом 2 Серафиме Васильевне Павловой

Совет Народных Комиссаров Союза ССР и Центральный Комитет Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков) выражают Вам и Вашей семье свое глубокое соболезнование по поводу смерти Ивана Петровича Павлова—великого исследователя и мирового ученого.

В. МОЛОТОВ

И. СТАЛИН



# Речь товарища К. Е. Ворошилова

на заседании юбилейной сессии Центрального Исполнительного Комитета ССР Грузии 24 февраля 1936 года)

Товарищи члены Центрального Исполнительного Комитета Советской Социалистической Республики Грузии и Тифлисского Совета, товарищи большевики и комсомольцы и все присутствующие здесь представители трудового грузинского народа!

По поручению и от имени Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков), Центрального Исполнительного Комитета и Совета Народных Комиссаров Союза Советских Социалистических Республик передаю вам и в ваше лице всем большевикам, пролетариям и пролетаркам, колхозникам и колхозницам, работникам науки, техники и культуры, комсомольцам и юным пионерам грузинского народа и всех братских народов Грузинской республики, красноармейцам, командирам и политработникам грузинских частей Рабоче-Крестьянской Красной Армии горячий большевистский привет и поздравления с пятнадцатой годовщиной советской власти в Грузии. (Бурные аплодисменты).

Передаю вам особый привет от имени вождя народов Советского Союза, вождя мирового пролетариата, великого сына грузинского народа—товарища Сталина. (Крики „ура“, долго несмолкающие аплодисменты).

Позвольте мне присоединить к этим приветствиям братский боевой привет и поздравления со славным юбилеем от лица Рабоче-Крестьянской Красной Армии Советского Союза. (Продолжительные аплодисменты).

Великую семью Советского Союза составили народы, которым на всем протяжении их истории пришлось претерпеть много страданий, угнетения и эксплуатации. Я думаю, что не ошибусь и не испорчу этот радостный день, если скажу, что среди этих народов грузинский народ являлся одним из наиболее многострадальных. С незапамятных времен Грузия—эта благодатная и цветущая страна непрерывно была ареной ожесточенной борьбы многочисленных хищных завоевателей, желавших закрепить в ней свое господство. В течение столетий, наряду с бесчисленными жестокостями внешних поработителей, испытывал трудовой грузинский народ неслыханный произвол, эксплуатацию и беззакония со стороны собственных своих царей, князей и прочих угнетателей.

Затем исторический ход событий привел солнечную Грузию в мрачную тюрьму народов—царскую Россию. Народам Грузии пришлось испытать все ужасы колониального угнетения царских сатрапов и торгашей.

Прежде чем влиться в братскую семью народов Советского Союза Грузии, в силу сложившихся обстоятельств, пришлось пережить и уродливый меньшевистский эксперимент. Вряд ли нужно мне вам, большевикам и трудящимся Грузии, напоминать о днях, когда судьбы грузинского народа вершили продажные болтуны, имевшие наглость называть себя революционерами и последователями Маркса.

Многие из вас лично помнят жалкие времена грузинской истории, когда шеголявшие министерскими портфелями Жордании, Рамишвили и иже с ними хвастались перед дряхлым начетчиком и предателем Каутским достижениями своей „независимости“, своей „демократии“ и своего „социализма“. А на деле, разоряя окончательно трудящиеся массы Грузии, эти меньшевистские калифы на час оптом и в розницу распродавали свою родину то кайзеровской Германии, то империалистам Антанты.

Вместо братства народов эти, с позволения сказать, „вожди“ разодрались со всеми своими соседями, дойдя даже до войны с соседними народами Закавказья, до войны с армянским народом. Каким скверным анекдотом звучит сегодня это совсем еще недавнее прошлое! В старательном копировании кровавой политики своих империалистических господ грузинские меньшевики, азербайджанские мусаватисты и армянские дашнаки во всей наготе раскрыли перед трудящимися подлинное свое классовое лицо зверинного буржуазного шовинизма.

Смертельный страх перед большевизмом, перед собственным рабочим классом и революционным крестьянством, содружество с империалистами бросили меньшевистских правителей в объятия вековых угнетателей грузинского народа—Деникиных, Врагнелей и других царских белогвардейских генералов.

Тысячу раз прав был наш Сталин, писавший 10 октября 1920 года.

„Так называемая независимость так называемых независимых Грузии, Армении, Польши, Финляндии и т. д. есть лишь обманчивая видимость, прикрывающая полную зависимость этих, с позволения сказать,



государств от той или иной группы империалистов“.

Меньшевики не принесли и не могли принести грузинскому народу ни облегчения его тяжелой жизни, ни культурных достижений, ни социализма, ни одной крохи социализма, ни независимости. Грузинский пролетариат и трудящиеся крестьянство, доблестная революционная грузинская молодежь, руководимые большевиками, в жестокой борьбе смели меньшевистский режим и направили судьбы своей страны по единому пути с великим революционным рабочим классом Советской России, по пути Ленина—Сталина.

Большевики Советской России поддержали своих грузинских братьев в борьбе за советизацию Грузии. Огромную роль в обеспечении победы сыграли направляемые лично Сталиным руководившие тогда большевистскими организациями Закавказья товарищи Серго Орджоникидзе и дорогой покойный наш друг, пламенный большевистский трибун и организатор, предательски убитый белогвардейским троцкистско-зиновьевским отребьем Сергей Миронович Киров.

Только партия большевиков, только советская власть раскрыла перед грузинским народом, как и перед всеми другими народами великого Советского Союза, все возможности всестороннего расцвета, приобщения к культуре всех трудящихся, дала освобожденной Грузии настоящую независимость в братской семье многочисленных советских народов. (Аплодисменты).

28 декабря 1919 года Ленин в письме к рабочим и крестьянам Украины дал одну из своих ленинских формулировок о принципах сотрудничества народов, принципах национальной политики советской власти:

„Мы хотим добровольного союза наций,—писал Ленин,—такого союза, который не допускал бы никакого насилия одной нации над другой,—такого союза, который был бы основан на полнейшем доверии, на ясном сознании братского единства, на вполне добровольном согласии. Такой союз нельзя осуществить сразу; до него надо доработаться с величайшей терпеливостью и осторожностью, чтобы не испортить дело, чтобы не вызвать недоверия, чтобы не дать и жить недоверие, оставленное веками гнета помещиков и капиталистов, частной собственности и вражды из-за ее разделов и переделов“.

И вы знаете, с какими мы осыпались вниманием, любовью и учетом специфичности тогдашней грузинской обстановки подошли Ленин и Сталин к вопросу советизации Грузии и ее вхождения в семью братских советских народов.

Сегодня, празднуя пятнадцать лет советской власти в Грузии, все мы, большевики, с гордостью можем рапортовать Ленину—великому создателю могучей советской семьи народов, что мы, руководимые Сталиным, „не испортили дело“, что мы „доработались“, как того требовал Ленин, до полного выполнения его указаний. (Аплодисменты). Смешной, а молодому советскому поколению и непонятной была бы сегодня сама постановка вопроса о возможности в Советском Союзе какого бы то ни было насилия одной нации над другой, какого бы то ни было недоверия между народами, какого бы то ни было нарушения братского единства советских народов.

Девятнадцатый год живет многонациональное советское государство. Пятнадцать лет живет Советская Грузия в Советском Союзе республик. С точки зрения тысячелетней человеческой истории—это ничтожные сроки. Но за эти сроки, на основе ленинской идеи, на основе политики Ленина—Сталина, одновременно с широчайшим размахом и ростом национальной культуры каждого из народов Советского Союза, навсегда погребена вековая вражда между народами, вбит осинный кол в это проклятое наследие кровавого прошлого. Это кровавое прошлое никогда не вернется.

Позор и ужасы еврейских погромов, армяно-татарской резни, армяно-грузинской войны и тому подобные гнусности не могут иметь места и никогда

не будут иметь места в Союзе братских советских народов. (Бурные аплодисменты).

Пятнадцать лет советской власти в Грузии это не только юбилейная дата, это прежде всего праздник побед. (Аплодисменты). Вместе со всеми республиками Советского Союза Советская Социалистическая Грузия благодаря ленинскому руководству Центрального Комитета ВКП(б), благодаря большевистской напряженной работе коммунистов Грузии и их руководителей добились, особенно за последние годы, исключительных успехов во всех отраслях социалистического строительства. Миллионы труженников, освободившиеся от эксплуатации для радостного труда на свое собственное благо, в труднейших условиях показали исключительные достижения.

Советская Грузия—эта, как говорил когда-то Ленин, еще более крестьянская страна, чем Россия,—за эти пятнадцать лет в корне изменила свое экономическое лицо, становится страной развитой индустрии.

Непрерывно повышается удельный вес промышленности Советской Грузии в общем производстве Советского Союза. Пролетариат Грузии взнуздывает горные реки Кавказа плотинами электростанций, заставляя их работать на дело социализма.

Выросли и строятся новые и новые предприятия тяжелой, легкой и пищевой промышленности, строятся и расширяются порты, железные и грунтовые дороги, совершенно по-иному выглядят и резко повысилась добыча по сравнению с периодом хозяйствования концессионеров марганцевые рудники. Увеличился численно и вырос культурно грузинский пролетариат. Лучшие его люди—рабочие, инженеры и техники в общих рядах стахановцев Советского Союза показывают образцы социалистической производительности труда.

Социалистическое сельское хозяйство Грузии осваивает и развивает ценнейшие культуры. Только при советской власти, при условии социалистического переустройства сельского хозяйства стал возможен огромный разворот производства чая, хлопка, цитрусовых и пр. Царские прислужники и литературные лакеи любили называть Грузию бриллиантом в императорской российской короне. Эти господа предумышленно умалчивали только, что брил-

Окончани на 3 ей стр.



## Окончание речи тов. К. Е. Ворошилова

лиант был залит слезами и кровью трудящихся Грузии. Настоящим бриллиантом становится Грузия только сейчас, становится настоящей драгоценностью и для своего народа, и для всего Советского Союза. (Продолжительные аплодисменты).

Хозяйственные успехи Грузинской республики и в особенности победы социалистического сельского хозяйства Грузии вполне заслуженно получили особое признание правительства Советского Союза.

Культурные достижения высоко одаренного грузинского народа, использующего для дела социализма все наиболее ценное из сокровищницы древнейшей грузинской культуры, широко известны народам Советского Союза. Культурные силы грузинского народа работают с успехом не только в своей стране. Они вносят много ценное во все области строительства Союза Советских Республик в целом.

Вместе с хозяйственными и культурными достижениями неуклонно растет благосостояние широчайших масс рабочего класса и крестьянства Советской Грузии.

Уверенно растут и украшаются грузинские города во главе с древним Тифлисом, пролетарской столицей Грузии и всего советского Закавказья. Даже беглый взгляд на то, что создано за эти последние годы в Тифлисе и что строится сейчас, дает полное представление о тех огромных победах, которые вы, товарищи, одержали за эти 15 лет. (Аплодисменты).

Председатель Совета Народных Комиссаров Грузии тов. Мгалоблишвили в своем докладе, который вы так хорошо приняли, исчерпывающе осветил ваши достижения и пути дальнейшего движения вперед. Поэтому нет надобности мне повторять уже сказанное и что вы все хорошо знаете.

За выдающиеся достижения Социалистическая Советская Грузия награждена Центральным Исполнительным Комитетом Союза ССР орденом Ленина. **Бурные, долго несмолкающие аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают, оркестр исполняет „Интернационал“.**

Мне поручено вручить вам этот орден. (Бурные аплодисменты)

Вы знаете, что Центральным Комитетом нашей партии и советское правительство достаточно требовательно и награждают только тех, кто действительно того заслужил. (Гром аплодисментов).

В лице председателя Центрального Исполнительного Комитета Советской Социалистической Респуб-

лики Грузии (тов. Филиппа Махарадзе, по поручению Центрального Исполнительного Комитета Союза Советских Социалистических Республик, по велению нашей великой партии я вручаю высшую пролетарскую награду — орден Ленина Социалистической Советской Республики Грузии. (Все встают. Товарищ Ворошилов читает постановление ЦИК СССР о награждении ССР Грузии и под гром аплодисментов и звуки „Интернационала“ вручает орден Ленина и грамоту товарищу Ф. Махарадзе. Товарищ Махарадзе отвечает короткой речью. При бурной овации всего зала товарищи Ворошилов и Махарадзе обмениваются крепким рукопожатием и поцелуем).

Поздравляю вас, дорогие товарищи, с этой высокой наградой! (Шумные аплодисменты).

Я убежден вместе со всеми вами, что сегодняшний торжественный день вашего юбилея и вручения вам ордена Ленина является только этапом на пути близких новых величайших ваших побед, этапом на пути к невиданному социалистическому расцвету всех сторон жизни и труда грузинского народа.

Говоря о достижениях Советской Грузии, в частности о ваших культурных достижениях, я не могу не остановиться на успехах роста и работы грузинских частей Рабоче-Крестьянской Красной Армии. (Бурные аплодисменты. Оркестр исполняет „Интернационал“).

Первая и Вторая грузинские дивизии являются не только залогом неприкосновенности границ советской земли, в условиях пролетарского государства они являются одновременно и крупнейшим общекультурным фактором.

Грузинские дивизии, как и вся Рабоче-Крестьянская Красная Армия, не только готовят преданных, стойких, храбрых, образцово владеющих сложной боевой техникой защитников Страны Советов, они же являются прекрасной большевистской школой, выковывающей работников для социалистического строительства.

С огромным удовлетворением могу сообщить вам, что Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик в ознаменование пятнадцатилетнего юбилея советской власти в Грузии за заслуги и образцовую работу обеих ваших дивизий постановил наградить: Первую грузинскую горно-стрелковую дивизию имени товарища Сталина, также справляющую свое пятнадцатилетие, дивизию, героически сражавшуюся за Советскую Грузию, — орденом „Крас-

ное Знамя“. (Шумные аплодисменты). Вторую грузинскую стрелковую дивизию имени Фрунзе — орденом „Красная Звезда“ (Бурные аплодисменты).

Мы знаем, что, когда понадобится, наша могучая Рабоче-Крестьянская Красная Армия Советского Союза, славной частью которой являются Первая и Вторая грузинские дивизии, разгромит и уничтожит нападающего врага, отстаит независимость, неприкосновенность и дело социализма на любом участке земли единого великого советского народа.

Мы знаем, товарищи, что Рабоче-Крестьянская Красная Армия это — оплот мира во всем мире. Нет ни одного бойца, как нет и ни одного труженика в нашей стране, который мечтал бы о войне, о завоеваниях, но в то же время нет ни одного бойца в рядах Рабоче-Крестьянской Красной Армии, в том числе и в рядах орденосных Первой и Второй грузинских дивизий, который не был бы готов отдать свою кровь за дело социализма, за дело народов Советского Союза. (Бурные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают. Возгласы в честь Красной Армии, оркестр исполняет „Интернационал“).

Празднуя пятнадцатую годовщину, мы отмечаем не только юбилей Грузинской Советской республики, мы — большевики — с особым чувством приветствуем великий грузинский народ, народ-революционер, один из тех народов Советского Союза, которые несли особенно значительную лепту в общее дело революции и разгрома России помещиков и капиталистов.

Мы — большевики — с особым чувством отмечаем и приветствуем грузинский народ, который дал советскому и мировому пролетариату вождя коммунизма, гениального продолжателя великого дела Ленина. (Бурная овация, крики „ура“ и многочисленные возгласы в честь товарища Сталина.)

В этот торжественный час мы не можем не вспомнить здесь товарища Серго Орджоникидзе (бурные аплодисменты, переходящие в овацию), человека который под прямым руководством Ленина и Сталина так много сделал в деле советизации Грузии, в деле создания и развития Закавказской советской федерации, человека, возглавляющего ныне становой хребет социализма — тяжелую индустрию.

Мы — большевики — с особым чувством отмечаем сегодняшний юбилей, как торжество тех замечательных грузинских пролетариев, грузинских и вообще

## „За безопасность своей родины я спокоен“

И. П. Павлов о новой жизни

В августе 1935 года акад. И. П. Павлов посетил свою родину — Рязань. Районный исполком устроил в честь великого советского ученого обед, на котором присутствовали представители местной общестественности, врачи, педагоги и другие. В ответ на ряд приветствий Иван Петрович заявил:

— Мне хочется сказать, что и раньше случались чествования представителей науки. Но это были чествования в узком кругу людей, так сказать, того же сорта — людей науки. То, что я вижу теперь, насколько на эти узкие юбилеи не походит. У нас теперь чествуют науку весь народ. Это я видел сегодня утром и при встрече на вокзале и в колхозе, и когда приезжал сюда. Это не случайно. Я думаю, что не ошибусь, если скажу, что это — заслуга правительства, стоящего во главе моей страны.

Раньше наука была оторвана от населения, а теперь я вижу иное: наука уважает и ценит весь народ. Я полнимаю бокал и пью за единственное правительство в мире, которое могло это осуществить, которое так ценит науку и горячо ее поддерживает, — за правительство моей страны.

Июль 1935 года. Только что оправившийся после длительной и тяжелой болезни Иван Петрович вновь приступил к дальнейшим научным работам своим по физиологии. Рассказывая о перспективах своих работ, он между прочим сказал:

— Отдыхаю сейчас в своих любимых Колтушах и я очень, очень хочу жить еще долго... Хотя до ста лет... И даже дольше!

Хочется долго жить потому, что небывало расцветают мои лаборатории. Советская власть дала миллионы на мои научные работы, на строительство лабораторий. Хочу верить, что меры

закавказских большевиков, которые в годы паризма под руководством Сталина среди опасностей подполья готовили разгром буржуазно-помещичьей России, конечную победу советской власти, победу социализма. (Бурные аплодисменты).

Пусть же живет и крепнет Социалистическая Советская Грузия!

Пусть живет и крепнет братский союз трудящихся народов Закавказья — Закавказская Социалистическая Федеративная Советская Республика!

Пусть живет и крепнет Союз Советских Социалистических Республик!

Да здравствует партия большевиков, да здравствует великий Сталин, да здравствует коммунизм!

Гаумарджос Сакартвелос коммунистур партиас — Сакавширо комунистури партиас эртгул размел!

1) Да здравствует коммунистическая партия Грузии — верный отряд Всесоюзной коммунистической партии!

Гаумарджос Сакартвелос мушсеб да глехебс!

2) Да здравствует грузинские рабочие и крестьяне!

(Бурная овация, продолжающаяся несколько минут. Крики „ура“ товарищам Сталину и Ворошилову. Оркестр исполняет „Интернационал“).

поощрения работников физиологии, а я все же остаюсь физиологом, достигнут цели, и моя наука особенно расцветает на родной почве...

Что ни делаю, постоянно думаю, что служу этим, сколько позволяют мне мои силы, прежде всего моему отечеству. На моей родине идет сейчас грандиозная социальная перестройка. Уничтожена дикая пропасть между богатыми и бедными. Я хочу жить еще до тех пор пока не увижу окончательных результатов этой социальной перестройки...

Огромное достижение советской власти заключается в неустанном укреплении оборонеспособности страны. Хочу жить возможно дольше и потому, что за безопасность своей родины я спокоен.

Январь 1936 года. Тысячи избранных мастеров угля собираются на всесоюзный слет шахтеров стачановцев. Великий ученый откликнулся на это историческое событие. Он шлет слету приветствие, в котором пишет:

„Уважаемые товарищи! Всю мою жизнь я любил и люблю умственный труд и физический. Пожалуй, даже больше второй. А особенно чувствовал себя удовлетворенным, когда в последний вносил какую-нибудь хорошую догадку, т. е. соединял голову с руками. Вы попали на эту дорогу. От души желаю вам и дальше двигаться по этой единственной обеспечивающей счастье человека дороге.“

С искренним приветом академика. И. ПАВЛОВ.

Стахановцы, по правильному выражению академика Павлова действительно соединили голову с руками. Они работают научно и творят новую науку социалистического производства.

## Мозг И. П. Павлова передан в Институт мозга

ЛЕНИНГРАД. 27 февраля, мозг академика И. П. Павлова передан для изучения в Институт мозга.

## Redakciae pişmo

Me, Nesatajev Fjodor Prokopjevič Zaxarova derevnaš (Trapeznikovskaj selsovet), uzali Velvinskaj traktornaj vazavn esə jul talışın, pişiti toş 300 pogonnaj metra 105 rub vblə. Çulalis 7 talışni no nekəz egvermə poluçitn etija dengasə. Deşatnik Gojev Ivan nekəz oz kreditujt, şo suə: — norovit asənaz, menym nekər, a kəz ləgətan, og kredirujt i nem on poluçit“.

„Lenin tuj vblət“ gazeta redakciaas me kora otsavn menym poluçitn etija sedtam dengə.

NESATAJEV. REDAKCIASAN: Kudmıarskaj prokuratura dolzon proveritn vjurokratıçeskaj ızsə Gojevliş, primitn merəz da zastavitn vestn sedtam dengə Nesatajevlə.



# 75-я годовщина „освобождения“ крестьян

## Ленин об „освобождении“ крестьян

Пресловутое „освобождение“ было бессовестнейшим грабежом крестьян, было рядом насилий и сплошным надругательством над ними. По случаю „освобождения“, от крестьянской земли отрезали в черноземных губерниях свыше 1/3 части. В некоторых губерниях отрезали, отняли у крестьян до 1/2 и даже до 2/3 крестьянской земли. По случаю „освобождения“, крестьянские земли отмежевывали от помещичьих так, что крестьяне переселялись на „песочек“, а помещичьи земли клинком вгонялись в крестьянские, чтобы легче было благородным дворянам кабалить крестьян и сдавать им землю за ростовщические цены. По случаю „освобождения“, крестьян заставляли „выкупать“ их собственные земли, при чем содрали вдвое и втрое выше действительной цены на землю. Вся вообще „эпоха реформ“ 60-х годов оставила крестьянина нищим, забитым, темным, подчиненным помещикам-крепостникам и в суде, и в управлении, и в школе, и в земстве.

„Великая реформа“ была крепостнической реформой и не могла быть иной, ибо ее проводили крепостники. Какая же сила заставила их взяться за реформу? Сила экономического развития, втягивавшего Россию на путь капитализма. Помещики-крепостники не могли помешать росту товарного обмена России с Европой,

не могли удержать старых, рушившихся форм хозяйства. Крымская война показала гнилость и бессилие крепостной России. Крестьянские „бунты“, возраста с каждым десятилетием перед освобождением, заставили первого помещика, Александра II, признать, что лучше освободить сверху, чем ждать, пока свергнут снизу.

„Крестьянская реформа“ была проводимой крепостниками буржуазной реформой. Это был шаг по пути превращения России в буржуазную монархию. Содержание крестьян ской реформы было буржуазное, и это содержание выступало наружу тем сильнее, чем меньше урезывались крестьянские земли, чем полнее отделялись они от помещичьих, чем ниже был размер дани крепостникам (т.е. „выкупа“), чем свободнее от влияния и от давления крепостников в устраивались крестьяне той или иной местности. Поскольку крестьянин вырвался из-под власти крепостника, постольку он становился под власть денег, попадал в условия товарного производства, оказывался в зависимости от нарождавшегося капитала. И после 61-го года развитие капитализма в России пошло с такой быстротой, что в несколько десятилетий совершился превращения, занявшие в некоторых старых странах Европы целые века.

(ЛЕНИН, ТОМ XV, СТР. 242-243).

# KARAVANNƏJ BUNT

Šivalə koņeč-ni kuz da egr-jalan 1861 godlən... Derevnæzbn kvşəņ slukkez carskəj manifest jliš. Egr da mʒəm narodʒs zadnəja kvatajtə vbd vil sluk carskəj „miļoš“ jliš. Vbd pʒiļ, kər vaitəņ svovoda jliš, otirlən vian əzjəņ šinnez: „koņeč loktis pomessica vlašə, vėrez i muez loasə miļanəš“.

I vot mart 16-ət lunə Kudymkarskəj vičkuņ načalstvo ləddətə manifest. Dyr ləddətisə avu vezərtana kvvezən i vbdə ləddətəmiš petis, sto kressanalə nekʒəm voļ avu, mu avu, sto kressana pondasə mʒntnə pədattez, ovrokkez esə unazʒkən, sto pomessik kək god esə vizə kressana vʒlən assis pravæz.

„Ne pravda eta! Manifest vətəčana! Miļanəš vətətləņ!“ — bksəņ muzikkez. Kuvtəz povzəm načalstvo pʒjjs. Vbdlən pondis kvşəņ, sto kressanaəs načalstvo vətis, sajlalə, zevəm nastojassəj carskəj manifestsə.

Mart 24 lunə vərjissə otirəs „Karavana“ (Kylətn vər Nizəj-Novgorodə). Četrestə mort jufrez əsətəmas, sʒ oza šetə, nastoroženəja kvzəņ prikassikliš (načalstvo pomessikšan) cizəm. No, kər prikassik pondis vaitnə zarplata jliš i vištalis, sto vbdəs uz ponda, kʒ i čulaləm goddeza, šetasə 9 rubən, iļ 8 kopejka sutki ponda xarčəvəjjez, to tolpaš srazu vėzətčis kʒ kʒmər, kʒ gora-gʒma burja dʒrni vėjis prikassiklən golos. Kressana groznəj lavinaən vėzətčisə ozlan, prikassik vʒlə. Kinkə prikassikəs nətəš ninkəmən vəršan čuzjis, prikassik usis, čecčəvtis da pondis kotərtnə, no siļə vətisə, kutisə, čut ez košalə sʒ šurtakis kolčisə toko etik nāməttez.

Narod dʒnə p e t i s pop. Sija vʒlənə ləvtəma kərtovəj kres da drəžitəm golosən pondis əvņ narodəš, med podčinjatčisə načalstvo lə da kejmisissə jen ozvən.

— „Ne te dʒnəz, vatuskə — pondisə gorətləņ tolpašan, — mun te luēē gortat“. Pop suvtis da mʒkə pʒr uvtaš vėgəməņ kressə šjʒstis piə da vėgətčis vər.

Mart 31-j lun keza ləvtisissə vbdəs Iqvenskəj okrugis posaddez. Narodlən ləgņs usis vbdəs nʒ vʒlə, kin čerəņez moz pizʒrtə narodis vir, vbdlən vasətlisə prikassikkezəs, gizšissezəs, sotskəjjezəs. Rozgæzən vartlisə jamsykkezəs, kədnija sedisə bunt jliš prikassikkezəš načalstvo lə gizəttezən. Tolpaən veltisə posaddez kuzə, zorezən pazdisə-zugdisə prikassikkezliš da lavocnikkezliš əvņnez. Arxangel-skəņ „pervo statejnəj muzikkezə“ plossad vʒlən pəltisə-vartlisə rozgæzən.

Jəg posadən prikassik Druzinil olis tolko esə kuim təlīs. Sija ez vėzətə i nəlki pondisissə siļə vəjvəņ aslənš atamənə, kʒ gramotnəj mortəs, no Druzinil otkazit-

čəm. Sek sʒlə vištalisə, med sija vbdəs šetis dēloez da denga narodlə, a ačs mʒnis kʒtčə sʒlə kolə. Starostaən vəl vərjəm Demid Səstərov. Sija da esə Arxip Ketov da Uštīn Gušelnikov pondisə rukovoditnə kressanskəj vuptən.

Arxip Ketov vbdəs lunnezən gəņajtis derevnæzət, ləvtis kressanaəs pešəņ čerəņezkət — cinovnikkezət, prikassikkezət da Stroganovvezlən mädik slugæzəkət.

Ləvtisəm kressana čozə aslas ki pod uvta boštis Vėšoluxinskəj da Pozagortskəj meļničæz. Meļnikkezəs vasətisə. V-Jušvæn boštisə gospodskəj nāņ vizan ambarez. Meekər dʒnən əzjis vər.

Aprəl 3 lunə ojnas Kudymkərə loktis kazakkezən i vbdəs aslas švitaən kʒaz Bagration. Sija vəl ʒstəm „všočajšəj poveləņno šerti“ ovjavitnə manifest. Asvņas vičku dʒlən plossad vʒlas narodš əksis kək tʒsečə mʒmda. Kʒaz petis aslas švitaən narod ozə da pondis vaitnə. Otir ləzčisiss, pizəs vʒlə, kieznšə tečisə aslanš pʒorossez vʒlə, pondisə kvzəņ, mʒ vištalis kʒaz, vištalis-ja sija vbdəs pravdasə. Dyr vaitis kʒaz. Sondi zəgəņik novə kuza vessə kəzbt lʒvšan narodlən drəžitəņ pizəssez da kokkez, a kʒaz šo baitə načalstvoəs kvzəm jliš, ləddətə manifest da kərə kuim lunən ʒstəņ narodəš karavana.

Mʒskʒra jurrezən narodš plossad vʒlīs pondis munnə. Jēə kin kolčis mōjeven vʒlə. Narod baitə sʒ jliš, mʒ vaitis carən ʒstəm kləš. Sʒ vāšniš petis, sto manifestsə tujis vezərtnə „siz i etaz“. No muzikkez vezərtisə etikə: narodlə avu ņe mu, ņe voļə.

I buntš pondis paškavnə əddəzʒk i əddəzʒk.

Aprəl 5-ət lunə varavanəj vōjən Kudymkərə loktəņ rota saldattez 200 mort mʒmda. Niļə vbdəs suvtisə kressana ordə. Soldattez šoisə unə, a kər kəzainnez verdəņ niļə uməla, niļə aslanš kieznə načkləņ pōda. A kər pətəsə, to pʒəņ inkaez dʒnə, vətlišəņ nʒvkæz šərn. Samovolstvo vəl ʒvbt.

Mukəd saldattezə ʒstisə Jəg posadə i estən aprəl 8-ət lunə niļə pantasisə kress-

šanakət, kədnija ez podčinjatčə vlašə i nəlki ez keza saldattezəš. Gora tressbətə varavan. Otir volnūjtčə i esə matəzʒk šivətčə saldattez dʒnə. Komandir povzis i šetis saldattezlə prikaz lʒjvņ. Lois etik zalp, mädik... kʒnʒmkə mort usisə vijəmən, kʒnʒmkə ranitəmən.

Čozə sa'dackəj štk, da kazackəj saska vʒnən kressanalən bunt vəl pədtəm.

20 lun vərli Demid Səstərovəs, Arxip Ketovəs, Uštīn Gušelnikovəs suditissə sʒl-kəə katorznəj uzzezə da „vasətnə stroj šərt“.

100 saldat suvtisə kək serengəə, boštisə kieznš jon sattet i nuətlisə šərtis Arxip Ketovəs. Kaznəj salda Arxiplə šetə špinə, rozəə, jurə. Nəlš ətmədə Arxipəs vasətlisə stroj šərt i Arxip sadtəg usis kok vʒlīs vbdəs vʒrn.

Varavan šbʒs vevttə sat sutnaləmsə. Arxip inliš da čeladlis gorzəmsə. Muzikkezələn nevolno zmitčəņ piņnez, zelbta samʒrtčəņ kiez... Siz-zə nuətlisə stroj šərt i Səstərovəs, Gušelnikovəs da kressanskəj buntliš mädik aktivissezəs.

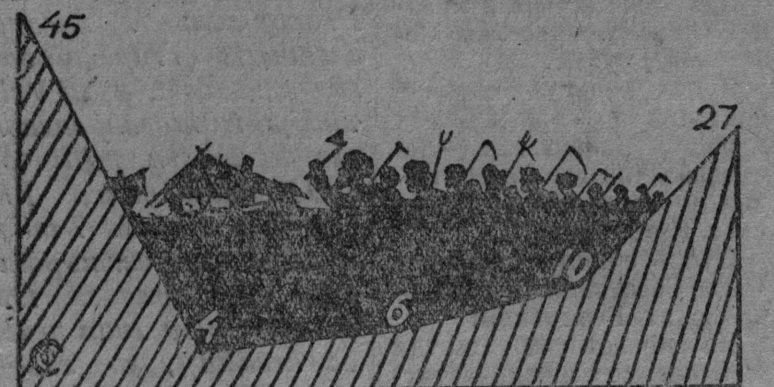
Məd lunas, med vevttəņ „kaznališ uvʒtokkez“ vuzalissə nʒlš kerkuez, a ašņsə dorisə čeppezən i nuətlisə katorgəə... Mukədsə suditissə god vərli. 88 mortis—60 mortəs suditissə vojennəj sudən da ʒstisə katargəə, a mukədsə karavana.

Eta vərn derevnæzət gəņajtisə kazakkez, otsalissə svorsikkezə pičkəņ kressanalis medvərja kopejka.

Kolis əktəņ nēdoimka 1860 god ponpa, pədattez da ovrokkez 1861 god ponda da esə 10686 rub. saldattezəs verdəm ponda, kədnə usmirjajtisə narod da kʒaz Bagration švita ponda. Grafiņa Stroganova ez pondi primitnə as vʒlas etnə rashoddezəs: „muzikkez buntutisə, aš muzikkez i mʒntəņ“.

Gozumvbt sotčisə grafskəj vėrez. Ojjeznas asvʒsa novə vʒlən sulalis gərd zərvə, kəda vaitis, sto „šmiritəm“ kressanstvo avu povezəđonnəj, oruzia as kiļš ez lez, sto kressanalən pešəəm ez koņčitčə.

A. ANIŠIMOV.



Число губерний в которых вспыхивали крестьянские восстания в период 1861—1885 г. г.

## Sistəmaš kolhoznej dobro

KAZARINSKƏJ kolhozņ V-Jušovinskəj šeļsovetiš klədovšk Totmjanin Ivan Dmitrejevič anvarəņ sistəm ružəg šu 13,87 centner, aņkə 10 centner, kapusta 6, moikov kuim centner i kuim voška solaləm ogurečsez. Brigadir

mädik vr'gadaj Noskov Mixail Andrejevič sistəm jiki 30 centner.

Kolhozə pʒrtəz Totmjanin i Noskov vizəmaš vatrakkez. Kolhoz pravləņdolə kolə vuzʒka proveritnə enə kolhoznikkezə.

MUNIŠ.

Зам. отв. редактора П. Калашников.

Доводится до сведения **КОЛХОЗОВ И КОЛХОЗНИКОВ** в том, что сдаточные квитанции по продаже хлеба государству в порядке хлебозакупа будут отовариваться: **ПО ПРОМТОВАРАМ** до 10 марта 1936 г. **ПО СЕЛЬХОЗМАШИНАМ:** лобогрейкам, сенокосилкам, конным граблям, селлками, приводами до 1 апреля 1936 г., **ПО АВТОМАШИНАМ:** жаткам-самосброскам и нефтяным двигателям не позднее 10-ти дневного срока со дня извещения сельпо о их прибытии на место. После истечения указанных сроков претензии приниматься не будут.

Окпротребсоюз ДДБ.